

Kecskemét Megyei Jogú Város
Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ikt. szám: 2650-12/2025.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V
Kecskemét Megyei Jogú Város
Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2025. szeptember 30-án megtartott üléséről

Az ülés helye: Kecskemét, Batthyány u. 2.
Az ülés időpontja: 15 óra
Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint.

Ablonci Janka elnök:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy az Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat 3 megválasztott tagja közül 3 fő jelen van, az ülés határozatképes. Az ülést megnyitja.

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat, melyhez módosító javaslatot nem tesz.

Kérdezi a testület tagjait, hogy egyetértenek-e a napirendi pontokkal?

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület az ülés napirendjét **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

27/2025. (IX.30.) UTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (II.12.) UTNÖ számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Ablonci Janka elnök
- 2. Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata közművelődésről szóló rendeletervezetének véleményezése**
Előterjesztő: Ablonci Janka elnök
- 3. Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadása**
Előterjesztő: Ablonci Janka elnök
- 4. Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2026. évi I. félévi munkatervére**
Előterjesztő: Ablonci Janka elnök
- 5. Holodomor megemlékezéssel kapcsolatos döntések meghozatala**
Előterjesztő: Ablonci Janka elnök

6. Együttműködés előkészítéséről szóló döntés meghozatala a Magyar Vöröskereszt Bács-Kiskun Vármegyei Szervezetével

Előterjesztő: Ablonci Janka elnök

7. Egyebek

Előterjesztő: Ablonci Janka elnök

A határozatról értesülnek

1. Az Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

1. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (II.12.) UTNÖ számú határozat módosítása

Ablonci Janka elnök:

Az előterjesztést előzetesen írásban megkapták, áttekintették Felkéri a Pénzügyi Osztály munkatársát, egészítse ki az előterjesztést.

Bánóczki Csilla:

Elmondja, hogy amennyiben a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre a 2025. évi költségvetéséről szóló határozatát az önkormányzat képviselő-testülete döntése szerinti időpontokban módosíthatja.

Az Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetését az 11/2025.(II.12.) UTNÖ számú határozatával alkotta meg. A költségvetés megalkotását követő időszakban három alkalommal került sor elnöki felhatalmazás alapján kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra. A bekövetkezett változások ismeretében a költségvetési előirányzatok módosítása indokolt.

Ablonci Janka elnök:

Megköszöni a kiegészítést. Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

28/2025. (IX.30.) UTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (II.12.) UTNÖ számú határozat módosítása

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata Ablonci Janka elnök 4250-7/2025. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi költségvetéséről szóló 9/2025. (II.12.) UTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. pont (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét

3 128 496 Ft-ban

b) költségvetési kiadásainak összegét	4 635 615 Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	- 1 507 119 Ft-ban
ezen belül az egyenleg	
1. működési célú összegét	- 1 062 650 Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	- 444 469 Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
b) kiadási főösszegét	4 635 615 Ft-ban
c) összesített hiányát	- 1 407 119 Ft-ban
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	- 1 062 650 Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	- 444 469 Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

A határozatról értesítést kapnak:

1. Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

2. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata közművelődésről szóló rendelettervezetének véleményezése

Ablonci Janka elnök:

Elmondja, hogy előzetesen írásban megkapták, áttekintették a közművelődésről szóló rendelettervezetet és Kecskemét Megyei Jogú Város Jegyzőjének levelét, mely szerint a nemzetiségi önkormányzat a rendelettervezetet véleményezheti. Megkérdezi az előterjesztés készítőjét, kívánja-e kiegészíteni az előterjesztést?

Tóth Viktor csoportvezető:

Elmondja, hogy a Hírös Agóra Nonprofit Kft.-nek nagyobb volumenű átszervezésére kerül sor és ez érinti a közművelődésről szóló rendeletet is, hiszen már nem közhasznúsági hanem közművelődési megállapodás keretében adja át az önkormányzat a Kft.-nek a feladatokat. Ez egy új elemként jelentkezik a rendeletben, ahol kibontásra kerültek a közművelődési alapszolgáltatások, majd a feladatellátás módjait, helyszíneit olvashatjuk a rendelet-tervezetben. A változás nem érinti közvetlenül az ukrán önkormányzat működését, de jogszabály alapján véleményezési joga van.

Ablonci Janka elnök:

Megköszöni a kiegészítést, és kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

29/2025. (IX.30.) UTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata közművelődésről szóló rendelettervezetének véleményezése

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Bán János Kecskemét Megyei Jogú Város alpolgármesterének 1014-54/2025. ügyszámú előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta:

A testület a fenti tárgyban készült közgyűlési előterjesztést a Közgyűlés számára elfogadásra javasolja.

A határozatról értesítést kapnak:

1. Az Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Ladics Monika irodavezető, Humánszolgáltatási Iroda
3. Irattár

3. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadása

Ablonci Janka elnök:

Az előterjesztést előzetesen írásban megkapták, áttekintették Felkéri a Pénzügyi Osztály munkatársát, egészítse ki az előterjesztést.

Bánóczki Csilla:

A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodási feladatait Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala látja el. A Hivatal a jogszabályváltozásoknak megfelelően az alábbi gazdálkodási és gazdálkodást érintő szabályzatokat aktualizálta, amelyek a nemzetiségi önkormányzatra is kiterjesztésre kerültek:

- felesleges vagyontárgyak hasznosításának és selejtezésének szabályzata,
- számlarend,
- számviteli politika.

A szabályzatok aktualizálása miatt szükségessé vált, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete azokat megismerje és elfogadja.

Ablonci Janka elnök:

Megköszöni a kiegészítést, és kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

30/2025. (IX.30.) UTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadása

A Testület megtárgyalta az elnök 3968-2/2025. számú előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2024. november 1. napján hatályba lépett, a határozat 1. sz. mellékletét képező Felesleges vagyontárgyak hasznosításának és selejtezésének szabályzatát elfogadja.
2. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2024. január 1. napján hatályba lépett, a határozat 2. sz. mellékletét képező Számlarend szabályzatát elfogadja.
3. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2025. január 1. napján hatályba lépett Számviteli politika szabályzatát elfogadja.

A határozatról értesítést kapnak:

1. Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Ónodiné Takács Erika csoportvezető, Ellenőrzési Csoport
4. Irattár

4. Napirend

Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2026. évi I. félévi munkatervére

Ablonci Janka elnök:

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város Jegyzője 2025. szeptember 18-án kelt tájékoztató levele értelmében az SZMSZ 8.§ (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzatok javaslatot tehetnek Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2026. évi I. félévi munkatervére. A városban élő ukrán nemzetiségtől kérés, javaslat nem érkezett, ezért az ukrán önkormányzat napirendi javaslatot nem tesz.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

31/2025. (IX.30.) UTNÖ számú határozat

Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2026. évi I. félévi munkatervére

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata Ablonci Janka elnök – Kecskemét Megyei Jogú Város Jegyzője javaslatkérő levele alapján elhangzott szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata nem tesz javaslatot Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2026. évi I. félévi munkatervére.

A határozatról értesítést kapnak:

1. Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Orbánné Veres Ildikó osztályvezető, Szervezési Osztály
3. Irattár

5. Napirend

Holodomor megemlékezéssel kapcsolatos döntések meghozatala

Ablonci Janka elnök:

Elmondja, hogy 2025. november 29-én 16 órakor a Nemzetiségek Háza Tanácstermében (Kecskemét, Batthyány u. 2.) Holodomor megemlékezést tartanak az 1932-33. évi ukrajnai éhínség

áldozatainak emlékére. Az ingyenes és nyilvános megemlékezésre meghívták Ukrajna magyarországi nagykövetét is. A rendezvény kulturális műsorral kezdődik és szeretetvendégséggel zárul, melynek költsége a Csikósné Tóth Orsolya egyéni vállalkozótól kapott árajánlat szerint bruttó 305 916,- Ft.

Felmerült az igény az ukrán nemzetiség körében, hogy szeretnék a városban közterületen egy emlékhelyet kialakítani, ahol elhelyezhetnék a megemlékezés virágait. Megkezdtek a lehetőségek feltérképezését, helyszínt és szobrászművészt keresnek. Amikor tervük véglegessé válik, felkeresik kérésükkel a Polgármesteri Hivatal Várostervezési Osztályát egyeztetés céljából.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

32/2025. (IX.30.) UTNÖ számú határozat

Holodomor megemlékezéssel kapcsolatos döntések meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata Ablonci Janka elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy a Batthyány u. 2. szám alatt működő Nemzetiségek Háza Tanácstermében 2025. november 29-én 16 órai kezdettel Holodomor megemlékezést tart az 1932-33. évi ukrainai éhínség áldozatainak emlékére. Az ingyenes és nyilvános megemlékezésre meghívták Ukrajna magyarországi nagykövetét is. A rendezvény kulturális műsorral kezdődik és szeretetvendégséggel zárul, melyhez szükséges élelmiszereket a Rönk ABC-ből Csikósné Tóth Orsolya (6041 Kerekegyháza, Szabadság u. 2., adószám: 69915945-2-23, bankszámlaszám: 51700117-18252460) egyéni vállalkozótól rendelik meg **bruttó 305 916,- Ft összegért**. A számla átutalással kerül kiegyenlítésre.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **741308 Ukrán hagyományos kulturális programok** előirányzaton rendelkezésre áll.
3. A testület felkéri az önkormányzat elnökét, hogy vizsgálja meg egy Holodomor emlékhely kialakításának, elhelyezésének lehetőségét, és vegye fel a kapcsolatot a Polgármesteri Hivatal Várostervezési Osztályával.

A határozatról értesítést kapnak:

1. Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

6. Napirend

Együttműködés előkészítéséről szóló döntés meghozatala a Magyar Vöröskereszt Bács-Kiskun Vármegyei Szervezetével

Ablonci Janka elnök:

Elmondja, hogy a Magyar Vöröskereszt Bács-Kiskun Vármegyei Szervezetének elnöke együttműködésre kérte fel az önkormányzatot pályázatban vállalt céljaik megvalósításához. Az egyeztetés megkezdődött, az együttműködési megállapodás-tervezetét a következő ülésen a testület véleményezi.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

33/2025. (IX.30.) UTNÖ számú határozat

Együttműködés előkészítéséről szóló döntés meghozatala a Magyar Vöröskereszt Bács-Kiskun Vármegyei Szervezetével

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata Ablonci Janka elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

A testület megbízza az elnököt, hogy a Magyar Vöröskereszt Bács-Kiskun Vármegyei Szervezetével kötendő együttműködési megállapodást előkészítse.

A határozatról értesítést kapnak:

1. Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

7. Napirend

Egyebek

Ablonci Janka elnök:

Elmondja, hogy önkormányzatuk a hagyományoknak megfelelően az idén is részt kíván venni október 23-án a nemzeti ünnep alkalmából szervezett városi ünnepségen és koszorúzáson, ahol a többi kecskeméti nemzetiségi önkormányzat képviselőjével együtt elhelyezik a megemlékezés koszorúját. Javaslattal tesz, hogy maximum 5 000,- Ft értékben készíttessenek koszorút önkormányzatuk nevében.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

34/2025. (IX.30.) UTNÖ számú határozat

Részvétel az 1956-os forradalom emlékére rendezett városi ünnepségen és koszorúzáson

Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata Ablonci Janka elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy részt vesz az 1956-os forradalom emlékére rendezett városi ünnepségen és koszorúzáson, és a többi kecskeméti nemzetiségi önkormányzat képviselőjével együtt elhelyezi a megemlékezés koszorúját.
2. A testület megbízza az elnököt, hogy **maximum 5 000,-Ft** értékben készíttessen koszorút az ünnepi alkalomra. A számla kisösszegű kifizetésként, átutalással kerül kiegyenlítésre.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **741114 Egyéb üzemeltetési fenntartási**

szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesítést kapnak:

1. Ukrán Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

Ablonci Janka elnök:

Több napirendi pont nincs, kéri a testület tagjait egyéb kérdéseiket, hozzászólásaikat tegyék meg.

Mivel további hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a képviselők munkáját, és a testület ülését 15 óra 35 perckor bezárja.

K. m. f.

Kuzma Erika s.k.
elnökhelyettes

Ablonci Janka s.k.
elnök